



«Shurtan gaz kimyo majmuasi» mas'uliyati cheklangan jamiyati

№ 023/350

« 22 » 01 2021 y.

To / Вниманию: **Manufacturers and Suppliers / Производителям и Поставщикам**

COMMERCIAL QUOTATION REQUEST / КОММЕРЧЕСКИЙ ЗАПРОС

Items / Наименование	По приложению / As per attached annex
Terms of Delivery / Условия поставки	CIP / DAP (INCOTERMS-2010): 1) "Shurtan GCC" LLC, Shurtan settlement, Guzar district, Kashkadarya region, 180300, Republic of Uzbekistan. / ООО «Шуртанский ГХК», пос. Шуртан, Гузарский р-н, Кашкадарьинская обл., 180300, РУз. 2) "Kengsoy" railway station (station code 732602), Uzbekistan Railways / ж.д. станция «Кенгсой», (код станции 732602), Узбекистон Темир Йуллари.
Packaging / Упаковка	In accordance with manufacturers packaging specification / Согласно стандартам завода изготовителя
Terms of payment / Условия оплаты	100% payment after delivery or doc. Letter of Credit / Документарный аккредитив или 100% оплата по факту поставки
Delivery period / Срок поставки	60 days
Required application/ Требуемые приложения	- Technical specification / Техническая спецификация - Tariff or Customs codes for the goods / Коды по ТН ВЭД товара - Cost of Insurance / Стоимость страховки - Cost of transportation / транспортные расходы - Package and dimensions / тип и габариты упаковки - Country of origin / Страна происхождения

**NOTE! The offer granted for producer/supplier, which has provided the best price and delivery options.**

THIS IS AN INQUIRY, NOT AN ORDER.  
PLEASE, REPLY PROMPTLY!

Best regards,

A. Mavlonov  
Deputy General Director

Contact person for commercial  
and technical questions:

Mr. Khasan Rozikov  
International Purchase Department  
Tel./Fax: +998 (75) 5524209  
E-mail: [rozikov@sgcc.uz](mailto:rozikov@sgcc.uz)  
[kh.rozikov@gmail.com](mailto:kh.rozikov@gmail.com)

Available weekdays | Mon.–Fri.  
9:00-16:00 hrs. (GMT+5)

Исп. МТТХ

«Shurtan gas chemical complex» LLC.  
Republic of Uzbekistan, Kashkadarya region,  
Guzar district, Shurtan settlement, 180300  
Tel.: (998-75) 221-02-27, Fax: (998-75) 552-40-16, [www.sgcc.uz](http://www.sgcc.uz),  
[sgcc@sgcc.uz](mailto:sgcc@sgcc.uz)

«Shurtan gaz kimyo majmuasi» mas'uliyati cheklangan jamiyati  
O'zbekiston Respublikasi, Qashqadaryo viloyati  
G'uzor tumani, Sho'rtan qo'rg'oni, 180300  
Tel.: (998-75) 221-02-27, Faks: (998-75) 552-40-16 [www.sgcc.uz](http://www.sgcc.uz),  
[sgcc@sgcc.uz](mailto:sgcc@sgcc.uz)



№ \_\_\_\_\_

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2021 y.

**Приложение к коммерческому запросу / Annex to the commercial request**

№	Name of the item / Наименование товара	Model / Модель	Unit / Ед. Изм.	Quantity / Кол-во
1	Cutoff shears / Отрезной нож	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing №00006 Поз №04667	pc / шт	18
2	Valve / Клапан	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing №00006 Поз №04683	pc / шт	18
3	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn04683 Part № 00234	pc / шт	36
4	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn04683 Part № 00389/00374	pc / шт	36
5	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn04683 Part № 00391	pc / шт	36
6	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 2x06740	pc / шт	4
7	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 3x06735	pc / шт	4
8	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 2x03656	pc / шт	6
9	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 06741	pc / шт	4
10	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 03747	pc / шт	4
11	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 06739	pc / шт	4
12	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 06737	pc / шт	4
13	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 3x06738	pc / шт	6
14	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 06736	pc / шт	2
15	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 06741	pc / шт	4
16	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07791 Part № 03741	pc / шт	4
17	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 06750	pc / шт	20
18	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 2x03701	pc / шт	32

Исн. МТТХ

«Shurtan gas chemical complex» LLC.  
Republic of Uzbekistan, Kashkadarya region,  
Guzar district, Shurtan settlement, 180300  
Tel.: (998-75) 221-02-27, Fax: (998-75) 552-40-16, www.sgcc.uz,  
sgcc@sgcc.uz

«Shurtan gaz kimyo majmuasi» mas'uliyati cheklangan jamiyati  
O'zbekiston Respublikasi, Qashqadaryo viloyati  
G'uzor tumani, Sho'rtan qo'rg'oni, 180300  
Tel.: (998-75) 221-02-27, Faks: (998-75) 552-40-16 www.sgcc.uz,  
sgcc@sgcc.uz



№ \_\_\_\_\_

« \_\_\_\_\_ » 2021 y.

19	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 03744	pc / шт	6
20	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 05423	pc / шт	8
21	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 05422	pc / шт	8
22	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 03654	pc / шт	8
23	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 03782	pc / шт	8
24	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 05416	pc / шт	6
25	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 05417	pc / шт	4
26	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn05320 Part № 05418	pc / шт	4
27	High pressure oil filter element / Элемент масляного фильтра высокого давления	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn06847 Part № HD619-279	pc / шт	4
28	Pneumatic pump / Пневматический насос	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn00009 Part № 07899	pc / шт	1
29	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07740 Part № 06588 (2)	pc / шт	6
30	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07740 Part № 06589 (3)	pc / шт	6
31	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07740 Part № 06419	pc / шт	6
32	Stuffing box / Сальник	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn07740 Part № 06593	pc / шт	6
33	Knife valve / Клапан ножа	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn00006 Part № 04683	pc / шт	18
34	Valve spreader / Клапан распределителя	Machine type: srm3000/40; Machine Nr: 01 05 01 07780 Drawing № sn00003 Part № 00000	pc / шт	2

**Подробное техническое описание в приложенном техническом задании**

**Detailed technical definitions of items available in TECHNICAL ASSIGNMENT attached**

Исп. МТТХ

«Shurtan gas chemical complex» LLC.  
Republic of Uzbekistan, Kashkadarya region,  
Guzar district, Shurtan settlement, 180300  
Tel.: (998-75) 221-02-27, Fax: (998-75) 552-40-16, www.sgcc.uz,  
sgcc@sgcc.uz

«Shurtan gaz kimyo majmuasi» mas'uliyati cheklangan jamiyati  
O'zbekiston Respublikasi, Qashqadaryo viloyati  
G'uzor tumani, Sho'rtan qo'rg'oni, 180300  
Tel.: (998-75) 221-02-27, Faks: (998-75) 552-40-16 www.sgcc.uz,  
sgcc@sgcc.uz